

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: DAB Eesti OÜ

registrikood: 11149461

tänavanimi, maja number: Kungla 2

linn: Saue linn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 76505

telefon: +372 6391330, +372 6391320

faks: +372 6391324

e-posti aadress: pille.mannisalud@dabdental.ee, info@dabdental.ee

veebilehe aadress: www.dabdental.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 7 Materiaalne põhivara	13
Lisa 8 Kasutusrent	13
Lisa 9 Laenukohustused	14
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 11 Osakapital	15
Lisa 12 Müügitulu	16
Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	16
Lisa 14 Turustuskulud	17
Lisa 15 Üldhalduskulud	17
Lisa 16 Tööjõukulud	17
Lisa 17 Seotud osapooled	18
Lisa 18 Potentsiaalne tulumaksu kohustus	18

Tegevusaruanne

DAB Eesti OÜ (edaspidi ka „Ettevõtte“) on loodud juunis 2005. aastal ülestamise tulemusena, kus ostjaks oli DAB Dental AB Rootsist ning müüjaks Sirowa Tallinn AS. Praegune Ettevõtte omanik on 100% ulatuses DAB Dental AB, endine osanik Sirowa Tallinn AS loovutas oma 20% osa 2007. aastal DAB Dental AB-le. 2. jaanuaril 2008. aastal liideti ettevõttele ülestamise tulemusena AS Oriola Hambatarvete osakond.

DAB Eesti OÜ tegeleb kõikide hambaravitoodete, hambalaboritoodete ja hambaravitehnika müügiga ning on Eestis üks juhtivamaid ettevõtteid selles valdkonnas. Ettevõttes müüdavate toodete tarnijateks on tuntud tootjad nagu Septodont, 3M Espe, Heraeus Kulzer, GC Europe N.V., Sirona, Dürr, Dentsply Maillefer, KaVo, Edenta, Dentsply DeTrey, Coltene Whaledent, Kerr. Eksklusiivsed ja kvaliteedi poolest väga tuntud tootjad, kelle kaupu ainult DAB Eesti OÜ pakub, on Ultradent, Metasys, TopDent, Bredent, Acteon. Ettevõtte poolt müüdavate toodete valik on lai ning tagab hambaarsti põhivajadused. Kaupade sisseost toimub põhiliselt Rootsist ja Saksamaalt.

2013. aastal andis ettevõtte välja tootekataloogi, uuendati kodulehekülge, organiseeriti mitmeid koolitusi arstidele Eestis ja ka väljaspool Eestit. Ettevõtte osales samuti Eestis toimunud hambaravimeessil Tartus. Müügimeeskond on väga professionaalne ja läbib sagedasti tootekoolitusi, et olla kursis kõigi uuendustega hambaravivaldkonnas.

DAB Eesti OÜ tegevust mõjutavab üldine majanduslik olukord riigis, millest sõltub tarbijaskonna nõudlus hambaravi teenuste järele.

2013. aastal ettevõtte majandustulemused vastasid ootustele ja oleme jätkuvalt juhtival positsioonil turul. Ettevõtte püsikliendibaas on stabiilne. Klientidele on tagatud kõrgkvaliteediline teenindus ja parimad tooted. Ettevõtte 2013. aasta müügi käive oli 2 233 tuhat eurot. 2014 aastaks on prognoositud hoida sama taset.

Ettevõttes töötas 2013. aasta lõpul 6 inimest (2012. aastal 7 inimest), neile arvestati töötasu kokku summas 88 758 eurot v.a. sotsiaalmaksud (2012. aastal 96 526 eurot), lisaks juhatuse liikme tasu 35 683 eurot (2012. aastal 27 925 eurot) v.a. sotsiaalmaks.

Ettevõtte tegevust iseloomustavad peamised suhtarvud:					
				2012	2013
Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja				3,73	5,88
Omakapitali võlasiduvus				0,37	0,20
Puhaskasumi määr				0,08	0,08
Äri kasumi määr				0,08	0,08
Omakapitali puhasrentaablus				0,31	0,23
Koguvara puhasrentaablus				0,23	0,19

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja: Käibevara/Lühiajalised kohustused

Omakapitali võlasiduvus: Kohustused/Omakapital

Puhaskasumi määr: Puhaskasum/Müügitulud

Äri kasumi määr: Äri kasum/Müügitulud

Omakapitali puhasrentaablus: Puhaskasum/Omakapital

Koguvara puhasrentaablus: Puhaskasum/Koguvaram

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	401 023	204 458	2
Nõuded ja ettemaksed	162 120	185 801	3
Varud	296 270	371 627	5
Kokku käibevara	859 413	761 886	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	13 642	147	7
Kokku põhivara	13 642	147	
Kokku varad	873 055	762 033	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	1 433	350	9
Võlad ja ettemaksed	144 773	204 091	10
Kokku lühiajalised kohustused	146 206	204 441	
Kokku kohustused	146 206	204 441	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	95 931	95 931	11
Ülekurss	479 936	479 936	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-18 275	-191 739	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	169 257	173 464	
Kokku omakapital	726 849	557 592	
Kokku kohustused ja omakapital	873 055	762 033	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	2 233 125	2 238 858	12
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-1 760 869	-1 734 542	13
Brutokasum (-kahjum)	472 256	504 316	
Turustuskulud	-250 406	-278 105	14
Üldhalduskulud	-54 369	-52 504	15
Muud äritulud	8 222	8 863	
Muud ärikulud	-6 487	-7 593	
Ärikasum (kahjum)	169 216	174 977	
Muud finantstulud ja -kulud	41	-1 513	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	169 257	173 464	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	169 257	173 464	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	169 216	174 977	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 387	241	7
Kokku korrigeerimised	1 387	241	7
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	23 681	-20 178	3
Varude muutus	75 357	-48 965	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-59 318	31 863	10
Kokku rahavood äritegevusest	210 323	137 938	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-14 882	0	7
Laekunud intressid	41	284	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-14 841	284	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	1 083	0	9
Saadud laenude tagasimaksed	0	-78 871	9
Makstud intressid	0	-1 797	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	1 083	-80 668	
Kokku rahavood	196 565	57 554	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	204 458	146 904	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	196 565	57 554	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	401 023	204 458	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	95 931	479 936	-191 739	384 128
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	173 464	173 464
31.12.2012	95 931	479 936	-18 275	557 592
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	169 257	169 257
31.12.2013	95 931	479 936	150 982	726 849

Täpsem informatsioon osakapitali kohta on toodud lisas 11.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ DAB Eesti (edaspidi ka "Ettevõtte") 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Alates 1. jaanuarist 2013 on jõustunud uued Raamatupidamise Toimkonna juhendid, mis muutusid ettevõttele kohustuslikuks alates 1. jaanuaril 2013 alanud majandusaastast. Uute juhendite rakendamine ei põhjustanud olulisi muudatusi olemasolevates arvestuspõhimõtetes ning ei mõjutanud ettevõtte majandustulemust. Vastavalt uutele Raamatupidamise Toimkonna juhenditele on muudetud informatsiooni esitusviisi ning aruande lisades avalikustatavat informatsiooni. Eelmise perioodi võrdlusandmed on viidud vastavusse uue esitusviisi ja avalikustamise nõuetega.

Raha

Bilansikirje "Raha" sisaldab kassa ja pangakontode saldosid. Äritegevuse rahavood on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringu- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodi brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale arvestusvaluuta euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused ning mitte-monetaarsed varad ja kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud välisvaluutakursside alusel. Selliseid mitte-monetaarseid varasid ja kohustusi, mida ei kajastata õiglase väärtuse meetodil (näiteks ettemaksed, varud, materiaalne ja immateriaalne põhivara), bilansipäeval ümber ei hinnata, vaid neid kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Kursimuutustest tekkinud kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes saldeerituna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdsväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes üldhalduskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude

soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärasest äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi võimaldamiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse teenuste osutamisel või halduseesmärkidel Ettevõtte poolt enam kui ühe aasta jooksul kasutatavaid varasid. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ning soetamisega otseselt seotud kulutustest.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale materiaalse põhivara objektile või igale selle olulisele eristatavale komponendile eraldi sõltuvalt kasulikust elueast.

Materiaalse põhivara parendused kuuluvad kapitaliseerimisele juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ning vara bilansis kajastamise kriteeriumitele, sealhulgas nende kulutuste osalemine tulevikus majandusliku kasu tekitamisel. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuluna.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Seadmed	5
Mootorsõidukid	5
Kontoriinventar	3

Rendid

Kasutusrendi tingimustel renditud vara bilansis ei kajastata. Vara kasutamise eest tehtavad kasutusrendimaksed kajastatakse kuluna ühtlaselt kogu rendiperioodi jooksul, sõltumata sellest, millistel perioodidel ja kui suured maksed tegelikult aset leiavad.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või kontsernil pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt põhikirjale moodustab ettevõtte kohustusliku reservkapitali. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, st müüdud kaupade ja osutatud teenuste eest saadavates summates, millest on maha arvestatud hinnaalandid ja tagastatud kaubad. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised kauba omanisega seotud riskid ja hüved on ostjale üle läinud, müügist saadava tasu laekumine on tõenäoline ning müügitulu ja tehinguga

seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil, kui teenuse osutamise eest saadava tasu laekumine on tõenäoline ning müügitulu ja teenuse osutamisega seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendile.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatava kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Tingimuslikud kohustused

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kassa	97	354
Arveldusarved	400 926	204 104
Kokku raha	401 023	204 458

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	146 122	146 122	4
Ostjatelt laekumata arved	155 208	155 208	4
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-9 086	-9 086	4
Muud nõuded	10 900	10 900	
Viitlaekumised	10 900	10 900	
Ettemaksed	5 090	5 090	
Tulevaste perioodide kulud	5 090	5 090	
Tagatis	8	8	
Kokku nõuded ja ettemaksed	162 120	162 120	

	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	167 107	167 107	4
Ostjatelt laekumata arved	174 437	174 437	4
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-7 330	-7 330	4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	172	172	6
Muud nõuded	12 624	12 624	
Viitlaekumised	12 624	12 624	
Ettemaksed	5 890	5 890	
Tulevaste perioodide kulud	5 890	5 890	
Tagatis	8	8	
Kokku nõuded ja ettemaksed	185 801	185 801	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	155 208	174 437
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-9 086	-7 330
Kokku nõuded ostjate vastu	146 122	167 107
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-7 330	-16 468
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	868	12 795
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-2 945	-12 414
Lootusetuks tunnistatud nõuded	321	8 757
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-9 086	-7 330

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	352 655	372 852
Kaubad teel	12 768	54 945
Lao allahindlusreserv	-69 153	-56 170
Kokku varud	296 270	371 627

Seoses varude netorealiseerimisväärtuse langemisega alla soetusmaksumuse on varusid alla hinnatud ja kasutuskõlbmatuid kaupu kuludesse kantud 2013.a summas 19 217 eurot (2012: 20 510 eurot)(Lisa 13)

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	14 328	0	26 004
Üksikisiku tulumaks	3 313	0	3 613
Erisoodustuse tulumaks	148	172	0
Sotsiaalmaks	6 146	0	6 571
Kohustuslik kogumispension	269	0	352
Töötuskindlustusmaksed	394	0	573
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	24 598	172	37 113

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011					
Soetusmaksumus	0	2 965	2 965	2 828	5 793
Akumuleeritud kulum	0	-2 577	-2 577	-2 828	-5 405
Jääkmaksumus	0	388	388	0	388
Amortisatsioonikulu	0	-241	-241	0	-241
31.12.2012					
Soetusmaksumus	0	2 965	2 965	2 828	5 793
Akumuleeritud kulum	0	-2 818	-2 818	-2 828	-5 646
Jääkmaksumus	0	147	147	0	147
Ostud ja parendused	14 882	0	14 882	0	14 882
Amortisatsioonikulu	-1 240	-147	-1 387	0	-1 387
31.12.2013					
Soetusmaksumus	14 882	2 965	17 847	2 828	20 675
Akumuleeritud kulum	-1 240	-2 965	-4 205	-2 828	-7 033
Jääkmaksumus	13 642	0	13 642	0	13 642

Aruandeaastal oli soetatud sõiduauto.

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	25 526	26 669
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	23 961	24 896
1-5 aasta jooksul	6 855	10 996

Alates 1. jaanuarist 2008 rendib Ettevõtte kasutusrendi tingimustel kontoriruumi ja -sisustust. Sõlmitud kasutusrendileping kehtib üks aasta ja aasta lõppedes pikeneb automaatselt ühe aasta võrra kui kumbki pool ei ole avaldanud soovi muudatusteks. Rendileandjal on õigus rakendada hinnatõusu, kuid mitte rohkem kui 2,5%. Kontoriruumide ja -sisustuse rendikulu moodustas 2013.a 19 820 eurot (2012.a - 19

322 eurot)(lisa 14).

Firmal on 31.12.2013 seisuga kasutusrendile võetud kolm autot. Ühe auto kasutusrent lõpes aruandeaasta maikuus. Selle asemel oli soetatud uus sõiduauto (vt. lisa 7).

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Krediitkaardi võlg	1 433	1 433		
Lühiajalised laenud kokku	1 433	1 433		
Laenukohustused kokku	1 433	1 433		
	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Krediitkaardi võlg	350	350		
Lühiajalised laenud kokku	350	350		
Laenukohustused kokku	350	350		

2012. aastal oli tagastatud laen emattevõttele summas 78 871 eurot. Laen oli tähtajatu, laenu alusvaluutaks EUR. Laen oli tagatiseta. Intressi tasumine toimus igakuiselt. Intressi määraga 4,5% aastast arvestati laenu jäägi pealt. Aastal 2012 maksti intressi summas 1 797 eurot.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	94 148	94 148			
Võlad töövõtjatele	19 617	19 617			
Maksuvõlad	24 598	24 598			6
Muud võlad	4 590	4 590			
Muud viitvõlad	4 590	4 590			
Saadud ettemaksed	1 820	1 820			
Muud saadud ettemaksed	1 820	1 820			
Kokku võlad ja ettemaksed	144 773	144 773			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	138 982	138 982			
Võlad töövõtjatele	20 765	20 765			
Maksuvõlad	37 113	37 113			6
Muud võlad	6 590	6 590			
Muud viitvõlad	6 590	6 590			
Saadud ettemaksed	641	641			
Muud saadud ettemaksed	641	641			
Kokku võlad ja ettemaksed	204 091	204 091			

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	95 931	95 931

2013. aasta detsembri seisuga on Ettevõtte registreeritud osakapital 95 931 eurot. Ettevõtte omanik on 100% ulatuses DAB Dental AB reg.nr. 6005-0048, asukohaga Finvidsväg 8, SE 19404 Upplands Väsby, Rootsi kuningriik.

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	2 136 260	2 222 672
Läti	22 012	4 357
Soome	74 853	10 138
Rootsi	0	1 691
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 233 125	2 238 858
Kokku müügitulu	2 233 125	2 238 858
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Hambaravimaterjalide hulgimüük	2 233 125	2 238 858
Kokku müügitulu	2 233 125	2 238 858

Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tooraine ja materjal	-1 712 092	-1 703 594	
Varude allahindlus ja mahakandmine	-19 217	-20 510	5
Transpordikulud	-17 242	-15 766	
Logistikakulud	-53 339	-50 942	
Saadud allahindlused/ostuboonused	41 995	56 983	
Pakendamiskulu	-974	-713	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-1 760 869	-1 734 542	

Müüdnud toodangu kulude alla tõstetud transpordikulud summas 14 459 eurot, mis olid aastal 2012 kajastatud turustuskulude all.

Lisa 14 Turustuskulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Üür ja rent	-19 820	-19 322	8
Transpordikulud	-15 464	-17 920	
Mitmesugused bürookulud	-1 164	-2 075	
Lähetuskulud	-4 728	-14 699	
Koolituskulud	-439	-175	
Tööjõukulud	-174 813	-175 838	16
Amortisatsioonikulu	-1 387	-241	7
Reklaam	-27 017	-42 370	
Sidekulud (internet, telefon, post)	-5 044	-5 419	
Muud	-530	-46	
Kokku turustuskulud	-250 406	-278 105	

Lisa 15 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2013	2012
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	-1 209	381
Auditikulu	-6 022	-5 567
Raamatupidamisteenus	-7 880	-8 643
IT-teenus	-20 566	-22 185
Konsultatsioonid	-14 509	-11 868
Muud	-4 183	-4 622
Kokku üldhalduskulud	-54 369	-52 504

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Palgakulu	-124 441	-124 451	
Sotsiaalmaksud	-41 999	-42 414	
Muud	-8 373	-8 973	
Kokku tööjõukulud	-174 813	-175 838	14
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	7	8	

Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaetevõtja nimetus	DAB Dental AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaetevõtja on registreeritud	Rootsi kuningriik
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaetevõtja	Lifco AB
Riik, kus kontserni emaetevõtja on registreeritud	Rootsi kuningriik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Kohustused	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	5 319	6 355

2013	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	310 715	20 706
2012	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	1 797	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	352 183	4 357

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	35 683	27 925

Aastaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emaetevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h. emaeettevõtte ja tütarettevõtteid);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Ettevõtte juhatajale ei ole lahkumiskompensatsiooni ette nähtud.

Lisa 18 Potentsiaalne tulumaksu kohustus

DAB Eesti OÜ jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2013 moodustas 150 982 eurot. Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summalt. Juhul, kui välja makstaks kogu jaotamata kasum bilansipäeva seisuga, kaasneks dividendide tulumaks summas 31 706 eurot. 2012. aasta lõpus ei olnud võimalik dividende välja maksta.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.03.2014

DAB Eesti OÜ (registrikood: 11149461) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PILLE MÄNNISALU	Juhatuse liige	28.03.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

DAB Eesti OÜ osanikule

Sissejuhatus

Oleme üle vaadanud kaasneva DAB Eesti OÜ (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta ning lisasid, mis sisaldavad aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ja muud selgitavat informatsiooni. Selle raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest koostöös Eesti hea raamatupidamistavaga, on vastutav ettevõtte juhatus. Meie kohustuseks on avaldada kokkuvõtte selle raamatupidamise aastaaruande kohta, tuginedes meiepoolsele ülevaatusale.

Ülevaatus ulatus

Me viisime oma ülevaatus läbi koostöös rahvusvahelise ülevaatus teenuse standardiga 2400 (Eesti) "Töövõetud raamatupidamisaruannete ülevaatomiseks". Raamatupidamise aastaaruande ülevaatus koosneb järelepäringute tegemisest peamiselt isikult, kes vastutavad finants- ja raamatupidamisküsimuste eest, ja analüütiliste ning muude ülevaatus protseduuride rakendamisest. Ülevaatus ulatus on tunduvalt väiksem kui rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega koostöös läbiviidud auditi ulatus ja järelikult ei võimalda meil omandada kindlustunnet selles osas, et meile saavad teatavaks kõik olulised asjaolud, mis võidakse identifitseerida auditis. Seega ei avalda me auditiarvamust.

Kokkuvõtte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatusale, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasnev raamatupidamise aastaaruanne ei anna õiglast ülevaadet ettevõtte finantsseisundist 31. detsembri 2013 seisuga ning ettevõtte finantstulemusest ja rahavoogudest sellel kuupäeval lõppenud majandusaastal koostöös Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tiit Raimla

Vandeaudiitor, litsents nr 287

Relika Mell

Vandeaudiitor, litsents nr 472

AS PricewaterhouseCoopers

Tegevusluba nr 6

Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn

28. märts 2014

Audiitorite digitaalallkirjad

DAB Eesti OÜ (registrikood: 11149461) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIIT RAIMLA	Vandeaudiitor	28.03.2014
RELIKA MELL	Vandeaudiitor	28.03.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-18 275
Aruandeaasta kasum (kahjum)	169 257
Kokku	150 982
Jaotamine	
Kokku	150 982

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-18 275
Aruandeaasta kasum (kahjum)	169 257
Kokku	150 982
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	8 463
Dividendideks	142 519
Kokku	150 982

Vastavalt põhikirjale, kasutatakse 1/20 2013. aasta puhaskasumist, mis moodustab 8 463 eurot, kohustusliku reservkapitali moodustamiseks. Ülejäänud jaotamata kasumist makstakse dividende brutosummas 142 519 eurot (millest 29 929 moodustab tulumaks).

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Farmaatsiatoodete hulgimüük	4646	2233125	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
DAB Dental AB		Upplands Väsby, Rootsi	95931 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6391330
Telefon	+372 6391320
Faks	+372 6391324
E-posti aadress	pille.mannisalu@dabdental.ee
E-posti aadress	info@dabdental.ee
Veebilehe aadress	www.dabdental.ee